THE WORLD OF LAPP

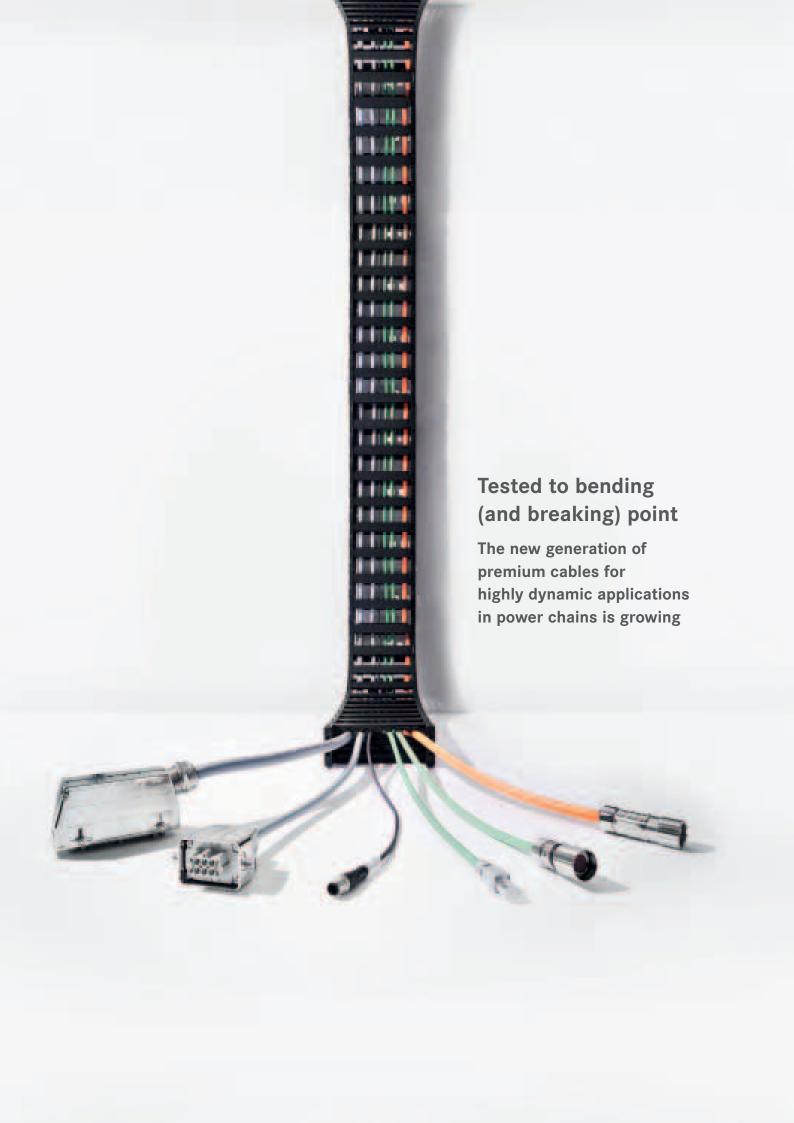
Cables for power chains













ÖLFLEX® SERVO FD/CHAIN

- New premium cables for servo and power chain applications replace eight ÖLFLEX® servo cables
- Fewer articles, lower storage costs, better performance, more dynamic
- Attractive price and, and, and...

The family is growing

As an accompaniment to the established ÖLFLEX® SERVO FD 796 CP servo cable, Lapp now presents the unshielded version ÖLFLEX® SERVO FD 796 P, the 4 and 5-core connecting cable ÖLFLEX® CHAIN 896 P, and the resolver & encoder cable ÖLFLEX® SERVO FD 798 CP.

These new family members steal the show thanks to their ability to make fast position changes in power chains with acceleration capability of up to 50 m/s², speeds of up to 5 m/s and travel distances of up to 100 metres. This means that they work noticeably faster and more efficiently than the power chain cables that have been in use up to now. They are the perfect addition to complete the range of highly dynamic servo and connecting cables. The proportional run-up and braking times of this family of cables can be reduced by up to 96% thanks to their excellent acceleration capability.

In short, the new premium cables save time and enable facilities to operate with improved productivity, as well as offering longer service life, taking up less space and weighing less. The new premium cables were developed by the Lapp Group in Stuttgart. Thanks to low-capacitance polyolefin insulation, they offer lower EMC-effective leakage currents while simultaneously providing extremely high dielectric and electrical strength. 796 P and 798 CP are halogen-free, completely flame-retardant and have been granted key approvals such as UL and CSA. VDE registration for the power cables is currently in progress.

Some time ago, Lapp invested in new power chain cable testing facilities at its in-house test centre, so that it could permanently guarantee the required quality standards. At these facilities, cables are subjected to highly dynamic alternate bending loads. Not only that, but the new testing facilities enable travel speeds of up to 10 m/s and acceleration rates of up to 100 m/s^2 .

Further information (including ordering information) and support for placing product orders can be found at: www.lappkabel.de



Power and control cables

Power chain applications · SERVO applications - power drive systems, approved

New

ÖLFLEX® SERVO FD 796 P

LAPP KABEL STUTIGART ÖLFLEX® SERVO FD 796 P (6



- Allows much faster speed and accelerations which increases the economic efficiency of the machines
- Multi-standard = fewer part varieties = cost savings
- The advantage: the modified design of the control core pairs means the longitudinal voltage drop is lower; it also permits considerably higher operating voltages in the auxiliary circuits
- To substitute 3 ÖLFLEX® SERVO FD product lines: -750 P/-755 P/-795 P (with control pair)

Application range

- · Power drive systems in automation engineering
- Connecting cable between servo controller and motor
- In power chains or moving machine parts
- For use in assembling & pick-and-place machinery
- Particularly in wet areas of machine tools and transfer lines

■ Product features

- Dynamic performance in power chains: Acceleration up to 50 m/s². Travel speeds up to 5 m/s. Travel distances up to 100 m.
- Low-capacitance design
- Halogen-free materials

- Flame retardancy: UL/CSA: VW-1, FT1 IEC/EN: 60332-1-2
- Oil-resistant

Approvals (Norm references)







- For use in power chains: Please comply with the assembly guidelines listed in Appendix T3
- Minimum bending radius for flexible use: After consulting, in particular cases, usage at bending factor smaller 7,5 x outer diameter is possible.

Design

- Extra-fine wire strand made of bare copper wires (class 6)
- Core insulation: polypropylene (PP)
- According to P/N individual design: Power cores with one or with two control pair(s), twisted together in short lay length
- Non-woven wrapping
- PUR outer sheath, black (RAL 9005)

- New high-end version! For very dynamic motion sequences
- Slim = less space required
- Unshielded version of ÖLFLEX® SERVO FD 796 CP with control pair(s)

Technical data



Core identification code

Power: black cores with marking U/L1/C/L+; V/L2; W/L3/D /L- and 1 green-yellow core Designs with

one pair of control cores: black; white two pairs of control cores: black with white numbers: 5, 6, 7, 8 0,34 mm²: WH/BN/GN/YE



Approvals

VDE - reg submitted UL AWM Style 20234 CSA AWM I/II, A/B 1000 V 80° FT 1



Specific insulation resistance

> 20 GOhm x cm



Conductor stranding

Extra-fine wire according to VDE 0295, class 6/IEC 60228 class 6



Minimum bending radius

7.5 x outer diameter Fixed installation: 4 x outer diameter



Nominal voltage

IEC U₀/U: 600/1000V UL & CSA: 1000 V



Test voltage Core/Core: 4 kV Core/Screen: 4 kV



Protective conductor

G = with GN-YE protective conductor



Temperature range

Flexing: -40°C to +80°C Fixed installation: -50°C to +80°C

Article number	Number of cores and mm² per conductor	Outer diameter (mm)	Copper index (kg/km)	Weight (kg/km)
ÖLFLEX® SERVO	FD 796 P			
0025319	4 G 1,5 + (2 x 1,5)	11.7	99.0	217
0025320	4 G 2,5 + (2 x 1,5)	13.1	134.0	270
0025321	4 G 4 + (2 x 1,5)	14.2	195.0	333
0025322	4 G 6 +(2 x 1,5)	16.0	272.0	403
0025323	4 G 10 + (2x 1,5)	18.4	425.0	581
0025324	4 G 16 + (2 x 1,5)	22.1	656.0	887
0025326	4 G 0,75 + 2 x (2 x 0,34)	10.9	54.0	143
0025327	4 G 1,5 + 2 x (2 x 0,75)	12.3	103.0	209
0025328	4 G 2,5 + 2 x (2 x 1,0)	14.3	152.0	306
0025312	4 G 4 + 2 x (2 x 1,0)	15.4	218.0	381
0025329	4 G 4 + (2 x 1,0) + (2 x 1,5)	15.6	231.0	388
0025330	4 G 6 + (2 x 1,0) + (2 x 1,5)	17.1	308.0	460

Unless specified otherwise, the shown product values are nominal values. Detailed values (e.g. tolerances) are available upon request. Please find our standard lengths at: www.lappkabel.de/en/cable-standardlengths

Photographs are not to scale and do not represent detailed images of the respective products.

■ Similar products

• ÖLFLEX® SERVO FD 796 CP

■ Accessories

- Protective Cable Conduit Systems and Cable Carrier Systems
- Circular connectors

At a glance – Comparison of product features

Ö		nbH Stuttgart Ma	ued products/artic in catalogue 2012, ı); 9112007 (intern	713 ÖLFLEX® SERVO FD/CHAIN	Substitute
750 P	755 P	785 P	795 P DESINA _®	Product features	796 P/896 P
		•		Nominal voltage 0.6/1 kV (AC) for power cores and control cores	• =
		•		Increased cross-sections for control cores	• m
	•	•	•	Low-capacitance core insulation	•
			•	UL/CSA AWM certification	•
				VDE registration/certification*	•
•	•	•	•	Polyurethane sheath	•
				Hi.Dyn. version	•
	•	•	•	Travel distance of up to 100 m	•
	•	•	•	Flexible at temperatures as low as -40	•
	•	•		Halogen-free	•
•	•	•	•	Flame-retardant	•
•	•	•	•	Oil-resistant	•

^{• =} fulfilled, ■ = without control cores, *applied for

Article numbers for re-coding

		ÖLFLEX® SERVO FD <> Discontinued products/article numbers U.I Lapp GmbH Stuttgart Main catalogue 2012/13 Catalogue no. 91120006 (German); 9112007 (international)										
	750 P	755 P	785 P	795 P DESINA _®	Control unit, pair(s), number of cores x mm ²	Power, number of cores x mm²	Control unit, pair(s), number of cores x mm ²	796 P/ 896 P				
	Art. no.	Art. no.	Art. no.	Art. no.				Art. no.				
		0036601		3028268	2 x 1.0	4 G 1.5	2 x 1.5	0025319				
		0036602		3028269	2 x 1.0	4 G 2.5	2 x 1.5	0025320				
		0036603		3028270	2 x 1.0	4 G 4	2 x 1.5	0025321				
		0036604		3028271	2 x 1.0	4 G 6	2 x 1.5	0025322				
		0036605		3028272	2 x 1.0	4 G 10	2 x 1.5	0025323				
roduct		0036606			2 x 1.5	4 G 16	2 x 1.5	0025324				
range 796 P	0036240				2 x 2 x 0.34	4 G 0.75	2 x 2 x 0.34	0025326				
	0036245	0036350			2 x 2 x 0.75	4 G 1.5	2 x 2 x 0.75	0025327				
	0036250	0036351			2 x 2 x 0.75	4 G 2.5	2 x 2 x 1.0	0025328				
						4 G 4	2 x 2 x 1.0	0025312				
	0036251				2 x 0.75 + 2 x 1.0	4 G 4	2 x 1 + 2 x 1.5	0025329				
	0036252	0036353			2 x 0.75 + 2 x 1.0	4 G 6	2 x 1 + 2 x 1.5	0025330				

 $The following articles have been removed from the range: 0036253 \ (4G10+2x0.75+2x1.0), 0036608 \ (4G35+2x1.5)$

Power and control cables

Power chain applications · Harsh conditions, approved

New

ÖLFLEX® CHAIN 896 P

LAPP KABEL STUTTGART ÖLFLEX" CHAIN 896 P CE



Benefits

- Allows much faster speed and accelerations which increases the economic efficiency of the machines
- Multi-standard = fewer part varieties = cost savings
- Various applications
- Also suitable for mobile outdoor use
- To substitute 2 ÖLFLEX® SERVO FD product lines: -785 P/-795 P (without control pair)

Application range

- · Applications in automation engineering
- Power circuits in industrial machines
- In power chains or moving machine parts
- For use in assembling & pick-and-place machinery
- Particularly in wet areas of machine tools and transfer lines

Product features

- Dynamic performance in power chains: Acceleration up to 50 m/s2. Travel speeds up to 5 m/s. Travel distances up to 100 m.
- Low-capacitance design

- Flame retardancy: UL/CSA: VW-1, FT1 IEC/EN: 60332-1-2
- Oil-resistant
- Halogen-free materials

Approvals (Norm references)







- For travel distances up to 100 m (horizontal)
- For use in power chains: Please comply with the assembly guidelines listed in Appendix T3
- Minimum bending radius for flexible use: After consulting, in particular cases, usage at bending factor smaller 7,5 x outer diameter is possible.

Design

- · Extra-fine wire strand made of bare copper wires (class 6)
- Core insulation: polypropylene (PP)
- Non-woven wrapping
- PUR outer sheath, black (RAL 9005)

- New high-end version! For very dynamic motion sequences
- Multiple certifications
- MUD res. according to IEC61892-4 Annex D

Technical data



Core identification code

Black with white numbers acc. to VDE 0293



Approvals

VDE - reg submitted UL AWM Style 20234 CSA AWM I/II, A/B 1000 V 80° FT 1

Specific insulation resistance > 20 GOhm x cm

Conductor stranding Extra-fine wire according to VDE 0295, class 6/IEC 60228 class 6

Minimum bending radius

For flexible use: 7.5 x outer diameter (≤16 mm²) 10 x outer diameter (>16 mm²) Fixed installation:

4 x outer diameter

Nominal voltage IEC U₀/U: 600/1000V UL & CSA: 1000 V

Test voltage 4000 V

Protective conductor G = with GN-YE protective conductor X = without protective conductor

Temperature range Flexing: -40°C to +80°C

Fixed installation: -50°C to +80°C

Article number	Number of cores and mm² per conductor Outer diameter (mm) Copper inc		Copper index (kg/km)	Weight (kg/km)	
ÖLFLEX® CHAIN 89	6 P				
1023229	4 G 1.5	9.6	58.0	120	
1023230	5 G 1.5	10.0	72.0	143	
1023238	4 G 2.5	11.0	96.0	174	
1023239	5 G 2.5	12.0	120.0	210	
1023245	4 G 4	12.5	154.0	242	
1023246	5 G 4	13.7	192.0	316	
1023248	4 G 6	14.3	231.0	335	
1023249	5 G 6	15.7	288.0	439	
1023250	4 G 10	17.0	384.0	503	
1023251	5 G 10	18.9	480.0	663	
1023252	4 G 16	21.2	615.0	810	
1023253	5 G 16	23.8	768.0	1065	
1023254	4 G 25	25.9	960.0	1254	
1023255	5 G 25	29.0	1 200 0	1582	

Unless specified otherwise, the shown product values are nominal values. Detailed values (e.g. tolerances) are available upon request. Copper price basis: EUR 150/100kg. Refer to Appendix T17 for the definition and calculation of copper-related surcharges. Please find our standard lengths at: www.lappkabel.de/en/cable-standardlengths Photographs are not to scale and do not represent detailed images of the respective products.

■ Similar products

- ÖLFLEX® FD 855 P
- ÖLFLEX® CHAIN 879
- ÖLFLEX® SERVO FD 796 P

Accessories

Protective Cable Conduit Systems and Cable Carrier Systems

At a glance – Comparison of product features

Ö		nbH Stuttgart Mai	ned products/artic n catalogue 2012/); 9112007 (intern	/13 OLFLEX® SERVO FD/CHAIN	Substitute
750 P	755 P	785 P	795 P DESINA _®	Product features	796 P/896 P
		•		Nominal voltage 0.6/1 kV (AC) for power cores and control cores	• =
		-		Increased cross-sections for control cores	• m
	•	•	•	Low-capacitance core insulation	•
			•	UL/CSA AWM certification	•
				VDE registration/certification*	•
•	•	•	•	Polyurethane sheath	•
				Hi.Dyn. version	•
	•	•	•	Travel distance of up to 100 m	•
	•	•	•	Flexible at temperatures as low as -40	•
	•	•		Halogen-free	•
•	•	•	•	Flame-retardant	•
•	•	•	•	Oil-resistant	•

^{• =} fulfilled, ■ = without control cores, *applied for

Article numbers for re-coding

	ÖLFLEX® SERVO FD <> Discontinued products/article numbers U.I Lapp GmbH Stuttgart Main catalogue 2012/13 Catalogue no. 91120006 (German); 9112007 (international)										
	750 P755 P	785 P	795 P DESINA⊗	Control unit, pair(s), number of cores x mm ²	Power, number of cores x mm ²	Control unit, pair(s), number of cores x mm ²	796 P/ 896 P				
	Art. no.	Art. no.	Art. no.	Art. no.				Art. no.			
			0036380			4 G 1.5		1023229			
			0036650			5 G 1.5		1023230			
			0036381	3028277		4 G 2.5		1023238			
			0036651			5 G 2.5		1023239			
			0036382	3028278		4 G 4		1023245			
			0036652			5 G 4		1023246			
Product			0036383	3028279		4 G 6		1023248			
range 896 P			0036653			5 G 6		1023249			
0701			0036384			4 G 10		1023250			
						5 G 10		1023251			
			0036385	3028281		4 G 16		1023252			
			0036655			5 G 16		1023253			
				3028282		4 G 25		1023254			
			0036656			5 G 25		1023255			

The following article has been removed from the range: 3028283 (4G35)

Power and control cables

Power chain applications · SERVO applications - power drive systems, approved

New

ÖLFLEX® SERVO FD 798 CP

Encoder and resolver cables, DESINA® green

LAPP KABEL STUTTGART ÖLFLEX® SERVO FD 798 CP

Benefits

- Thin, optimised for weight and volume
- Total screening prevents/reduces interference from neighbouring cables
- Also suitable for mobile outdoor use
- Suitable for use with encoders & resolvers from leading manufacturers
- To substitute 4 ÖLFLEX® SERVO FD product lines: -760 CP/-760 CP DESINA®/-770 CP, -770 CP DESINA_®

Application range

- Connecting cable between servo controller and encoder/resolver
- Connecting cable between servo controller and speed generators
- In power chains or moving machine parts
- Particularly in wet areas of machine tools and transfer lines
- Assembly lines, production lines, in all kinds of machines

Product features

- Dynamic performance in power chains: Acceleration up to 50 m/s². Travel speeds up to 5 m/s. Travel distances up to 100 m.
- Abrasion and cut-resistant
- Halogen-free materials

- Flame retardancy: UL/CSA: VW-1, FT1 IEC/EN: 60332-1-2
- Oil-resistant

Approvals (Norm references)







- For travel distances up to 100 m (horizontal)
- For use in power chains: Please comply with the assembly guidelines listed in Appendix T3
- DESINA_®-compliant

Design

- · Fine-wire or extra-fine wire, tinned-copper conductor
- Core insulation: polypropylene (PP)
- · Cores (or core pairs) twisted in layers or
- · Refer to data sheet for more details
- Non-woven wrapping
- PUR outer sheath, green (RAL 6018)

Info

- New high-end version! For very dynamic motion sequences
- Multiple certifications
- MUD res. according to IEC61892-4 Annex D

Technical data



Core identification code

Details see datasheet ÖLFLEX® SERVO FD 798 CP



UL AWM Style 20236 CSA AWM IA/B; IIA/B FT 1, C22.2 No. 210-05

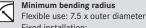


Specific insulation resistance > 20 GOhm x cm

Conductor stranding



Fine wire or extra-fine wire



Fixed installation: 4 x outer diameter



Nominal voltage IEC: 30 V UL & CSA: 30 V

Test voltage Core/core: 1500 V rms Core/screen: 750 V rms

Temperature range Flexing: -40°C to +80°C

Fixed installation: -50°C to +80°C

Article number	Number of cores and mm ² per conductor	Outer diameter (mm)	Copper index (kg/km)	Weight (kg/km)	
ÖLFLEX® SERVO	FD 798 CP				
0036910	4 x 2 x 0,34 + 4 x 0,5	8.9	79.0	125	
0036911	3 x (2 x 0,14) + 2 x (0,5)	8.9	70.0	120	
0036912	3 x (2 x 0,14) + 4 x 0,14 + 2 x 0,5	8.8	68.0	110	
0036913	3 x (2 x 0,14) + 4 x 0,14 + 2 x 0,5 + 4 x 0,22	9.4	80.0	130	
0036914	9 x 0,5	8.8	71.0	110	
0036915	4 x 2 x 0,25 + 2 x 1,0	8.8	63.0	109	
0036916	6 x 2 x 0,25 + 2 x 0,5	10.3	67.0	121	
0036917	10 x 0,14 + 2 x 0,5	7.7	41.0	82	
0036918	10 x 0,14 + 4 x 0,5	8.1	54.0	98	
0036920	4 x 2 x 0,14 + 4 x 0,5	8.2	51.0	95	
0036921	4 x 2 x 0,25	7.6	38.0	75	
0036923	8 x 2 x 0,18	7.8	51.0	85	
0036924	4 x 2 x 0,18	6.4	30.0	52	
0036926	12 x 0,22	6.9	44.0	73	
0036927	4 x 2 x 0,25 + 2 x 0,5	8.5	62.0	98	
0036928	2 x 2 x 0,14 + 2 x (2 x 0,14) + 4 x 0,5 + (4 x 0,14)	9.1	79.0	135	
0036929	2 x (2 x 0,25) + 2 x 0,5	8.7	46.0	98	
0036930	2 x 2 x 0,25 + 2 x 0,5	7.3	38.0	72	

Unless specified otherwise, the shown product values are nominal values. Detailed values (e.g. tolerances) are available upon request. Copper price basis: EUR 150/100kg. Refer to Appendix T17 for the definition and calculation of copper-related surcharges Please find our standard lengths at: www.lappkabel.de/en/cable-standardlengths

Packaging size: coil ≤ 30 kg or ≤ 250 m, otherwise drum

Please specify the preferred type of packaging (e.g. $1\times500~m$ drum or $5\times100~m$ coils). DESINA® is a registered trademark of the German Machine Tool Builders' Association

Photographs are not to scale and do not represent detailed images of the respective products.

■ Similar products

• SERVO cables in acc. to SIEMENS® Standard 6FX 8PLUS

■ Accessories

- Circular connectors
- SILVYN® CHAIN cable protection and guiding systems

At a glance - Comparison of product features

Ċ		SmbH Stgt. Main	ued products/artic catalogue 2012/13 n); 9112007 (interna	ÖLFLEX® SERVO FD	Substitute
760 CP	760 CP DESINA⊗	770 CP	Product features	798 CP	
				Tinned stranded copper wire	•
				Low-capacitance, low-attenuation core insulation	•
•	•	•	•	Minimum bending radius for dynamic use 12 x D	•
				Minimum bending radius for dynamic use 7.5 x D	•
				UL/CSA AWM certification	•
•	•	•	•	Polyurethane sheath	•
				Hi. Dyn. version	•
•	•	•	•	Travel distance of up to 100 m	•
	•		•	DESINA _® -compliant	•
•	•	•	•	Halogen-free	•
•	•	•	•	Flame-retardant	•
•	•	•	•	Oil-resistant	•
	•		•	Sheath colour: Green (RAL 6018)	•
•		•		Sheath colour: Grey (RAL 7001)	on request

^{• =} fulfilled

Article numbers for re-coding

U.	I Lapp Gmb	H Stgt. Mai	in catalogue	ets/article numbers e 2012/13	Substitute	In addition: High Dyn. alternative to: signal cables for rotary encoders, resolvers,				
760 CP	760 CP DESINA _®	770 CP	770 CP DESINA _®	Structure, number of cores and nominal conductor cross-sections	798 CP	Servo cable in acc. with Siemens® FX8PLUS standard	Servo cable in acc. with Bosch Rexroth® INK (Indramat) standard	Servoca- ble in acc. with Lenze® standard	Special encoder/ resolver cables	
Art. no.	Art. no.	Art. no.	Art. no.		Art. no.	Art. no.	Art. no.	Art. no.	Art. no.	
			0036642	4 x 2 x 0.34 + 4 x 0.5	0036910	00277111				
		0036268		3 x (2 x 0.14) + 2 x (0.5)	0036911	00277121*		7072516*	70388719*	
				3 x (2 x 0.14) + 4 x 0.14 + 2 x 0.5	0036912	00277131				
		0036269	0036641	3 x (2 x 0.14) + 4 x 0.14 + 2 x 0.5 + 4 x 0.22	0036913	00277141				
0036260	0036760			9 x 0.5	0036914		7072402			
		0036270		4 x 2 x 0.25 + 2 x 1	0036915		7072400			
		0036280		6 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5	0036916					
		0036275		10 x 0.14 + 2 x 0.5	0036917					
		0036277		10 x 0.14 + 4 x 0.5	0036918					
		0036281		4 x 2 x 0.14 + 4 x 0.5	0036920				70388718	
			0036901	4 x 2 x 0.25	0036921					
				8 x 2 x 0.18	0036923	00277101				
				4 x 2 x 0.18	0036924	00277151				
				12 x 0.22	0036926	00277171				
				4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5	0036927		7072401		70388731*	
			0036640	2 x 2 x 0.14 + 2 x (2 x 0.14) + 4 x 0.5 + (4 x 0.14)	0036928		7072414*		70388721*	
				2 x (2 x 0.25) + 2 x 0.5	0036929		7072415			
				2 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5	0036930		7072416			

The following product has been removed from the range: 0036278 (15 x 0.14 + 4 x 0.5); additional variants in preparation. Siemens®, Bosch Rexroth® and Lenze® are registered trademarks and are used here for comparison purposes only. *Minor differences in core identification code & design

ÖLFLEX®

UNITRONIC®

ETHERLINE®

HITRONIC®

EPIC®

SKINTOP®

SILVYN®

FLEXIMARK®









www.lappgroup.com